



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об Изменении Климата

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/1996/4
18 July 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Вторая сессия

Женева, 8-19 июля 1996 года

Пункт 4 i) повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СТОРОН НА ВТОРОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Доклад Президиума

Введение

1. В соответствии с правилом 19 проекта правил процедуры, которое применяется к работе, "полномочия представителей, а также список заместителей представителей и советников представляются в секретариат по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. Все последующие изменения в составе делегаций также доводятся до сведения секретариата. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, а в отношении региональной организации экономической интеграции - компетентным органом этой организации".

2. Кроме того, правило 20 проекта правил процедуры гласит, что "Президиум любой сессии проверяет полномочия и представляет свой доклад Конференции Сторон".

3. Настоящий доклад представлен Конференции Сторон в свете вышеизложенного.

Полномочия Сторон на второй сессии Конференции Сторон

4. 18 июля 1996 года Президиум провел совещание по рассмотрению полномочий, представленных Сторонами Конвенции.

5. Президиум рассмотрел меморандум Исполнительного секретаря от 17 июля 1996 года о статусе полномочий представителей, принимающих участие в работе Конференции. Информация, содержащаяся в этом меморандуме, приведена ниже.

GE.96-63121 (R)

6. Как отмечается в меморандуме Исполнительного секретаря, официальные полномочия, которые были даны главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, как это предусмотрено в правиле 19 проекта правил процедуры, были получены секретариатом в отношении представителей следующих 123 Сторон, участвующих в работе Конференции: Австралии, Австрии, Албании, Алжира, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Бангладеш, Барбадоса, Белиза, Бенина, Болгарии, Ботсваны, Бразилии, Буркина-Фасо, Бутана, Вануату, Венгрии, Венесуэлы, Вьетнама, Гайаны, Гамбии, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Европейского сообщества, Заира, Замбии, Зимбабве, Индонезии, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Йемена, Кабо-Верде, Камеруна, Канады, Кении, Кирибати, Китая, Колумбии, Коморских Островов, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кувейта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Маврикия, Мали, Мальдивских Островов, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Микронезии (Федеральных Штатов), Молдовы (Республики), Монако, Монголии, Мьянмы, Намибии, Непала, Нидерландов, Никарагуа, Ниуэ, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сальвадора, Самоа, Саудовской Аравии, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Сирийской Арабской Республики, Словакской Республики, Словении, Судана, Таиланда, Того, Тринидада и Тобаго, Туниса, Туркменистана, Узбекистана, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Центральноафриканской Республики, Чада, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Эритреи, Эстонии, Эфиопии, Ямайки и Японии.

7. Как отмечается в меморандуме далее, через факсимильные средства связи или через местные представительства Организации Объединенных Наций поступила информация о назначении представителей, принимающих участие в работе Конференции, в виде писем или верbalных нот министерств, посольств, постоянных представительств при Организации Объединенных Наций либо других правительственные учреждений или органов от следующих 24 Сторон, участвующих в работе Конференции: Армении, Бахрейна, Бельгии, Боливии, Гренады, Грузии, Джибути, Египта, Индии, Камбоджи, Катара, Лесото, Мавритании, Малави, Малайзии, Нигера, Нигерии, Пакистана, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Сьерра-Леоне и Уганды.

8. Председатель предложил Президиуму принять полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме Исполнительного секретаря, при том понимании, что официальные полномочия в отношении представителей, указанных в пункте 7 выше, будут как можно скорее переданы в секретариат. Президиум принял это предложение и постановил представить настоящий доклад Конференции. Далее Президиум постановил рекомендовать Конференции принять этот доклад к сведению.